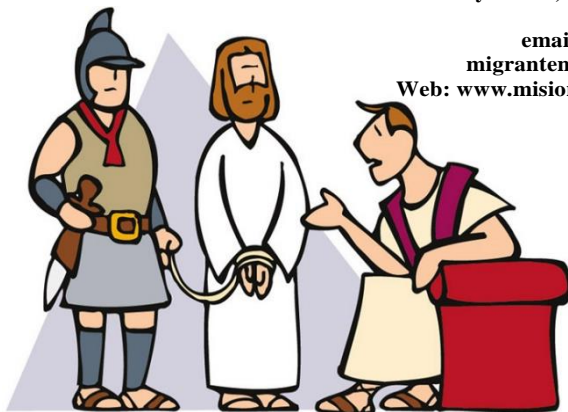




17 – noviembre – 2024

Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
Tel.: 041 410 13 91  
email: spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch  
Web: www.misioncatolicalucerna.ch



<http://misidibujoscristianos.blogspot.com>

## DOMINGO 34° del Tiempo Ordinario, B JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

### CANTO DE ENTRADA

ANUNCIAREMOS TU REINO,  
SEÑOR;  
TU REINO, SEÑOR, TU REINO.

1 Reino de paz y justicia,  
reino de vida y verdad.

TU REINO, SEÑOR, TU REINO.

2 Reino de amor y de gracia,  
reino que habita en nosotros.

TU REINO, SEÑOR, TU REINO.

3 Reino que ya ha comenzado,  
reino que no tendrá fin.

TU REINO, SEÑOR, TU REINO.

### REFLEXIÓN INICIAL

Como todo en la vida, el Año Litúrgico ha llegado a su final: hoy, en el último domingo, celebramos a Jesucristo como Rey del Universo.

Pero no nos confundamos. Él no reina al estilo de los reinos del mundo, sino al revés: por el amor, el perdón y la entrega generosa de su vida.

Como nos recuerda la letra de una canción: *Su reino es vida, su reino es verdad; su reino es justicia, su reino es paz; su reino es gracia, su reino es amor.*

Y a reinar como Él reinó, nos invita, y para ello nos da el alimento de su Cuerpo y Sangre que es la Eucaristía: Que «*venga a nosotros tu Reino, Señor*».

## CANTO DEL SEÑOR, TEN PIEDAD

Señor, ten piedad. Cristo, ten piedad. Señor, ten piedad.  
Que Dios, rico en misericordia tenga piedad de nosotros, perdone  
nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna. **Amén.**

### GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los  
hombres que ama el Señor.**

**Por tu inmensa gloria te  
alabamos, te bendecimos,  
te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias,  
Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.**

**Señor, Hijo único, Jesucristo;  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre;**

**tú que quitas el pecado del**

**mundo,  
ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del  
mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la  
derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;  
porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor,  
sólo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre. Amén**

### ORACIÓN COLECTA:

Dios todopoderoso y eterno,  
que quisiste recapitular todas las cosas  
en tu Hijo muy amado, Rey del Universo,  
haz que la creación entera, liberada de la esclavitud,  
sirva a tu majestad y te glorifique sin fin.  
Él, que vive y reina contigo... **Amén.**

### 1ª LECTURA

Dan 7, 13-14

Lectura de la profecía de Daniel.

Seguí mirando. Y en mi visión nocturna

vi venir una especie de hijo de hombre entre las nubes del cielo.

Avanzó hacia el anciano y llegó hasta su presencia.

A él se le dio poder, honor y reino.

Y todos los pueblos, naciones y lenguas lo sirvieron.

Su poder es un poder eterno, no cesará.

Su reino no acabará.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL

Sal 93(92), 1ab. 1c-2. 5

***R/* El Señor reina, vestido de majestad.**

El Señor reina, vestido de majestad;  
el Señor, vestido y ceñido de poder. *R./*

Así está firme el orbe y no vacila.

Tu trono está firme desde siempre, y tú eres eterno. *R./*

Tus mandatos son fieles y seguros;  
la santidad es el adorno de tu casa,  
Señor, por días sin término. *R./*

2ª LECTURA

Ap 1, 5-8

Lectura del libro del Apocalipsis.

Jesucristo es el testigo fiel,  
el primogénito de entre los muertos,  
el príncipe de los reyes de la tierra.

Al que nos ama,  
y nos ha librado de nuestros pecados con su sangre,  
y nos ha hecho reino y sacerdotes para Dios, su Padre.

A él, la gloria y el poder por los siglos de los siglos. Amén.

Mirad: viene entre las nubes.

Todo ojo lo verá, también los que lo traspasaron.  
Por él se lamentarán todos los pueblos de la tierra.

Sí, amén.

Dice el Señor Dios: «Yo soy el Alfa y la Omega,  
el que es, el que era y ha de venir, el todopoderoso».

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

ALELUYA: Mc 11, 9-10

¡Bendito el que viene en nombre del Señor!  
¡Bendito el reino que llega, el de nuestro padre David!

EVANGELIO

Jn 18, 33b-37

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según san Juan. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, Pilato dijo a Jesús: «¿Eres tú el rey de los judíos?».

Jesús le contestó: «¿Dices eso por tu cuenta o te lo han dicho otros de mí?».

Pilato replicó: «¿Acaso soy yo judío? Tu gente y los sumos sacerdotes te han entregado a mí; ¿qué has hecho?».

Jesús le contestó: «Mi reino no es de este mundo. Si mi reino fuera de este mundo, mi guardia habría luchado para que no cayera en manos de los judíos. Pero mi reino no es de aquí».

Pilato le dijo: «Entonces, ¿tú eres rey?».

Jesús le contestó: «Tú lo dices: soy rey. Yo para esto he nacido y para esto he venido al mundo: para dar testimonio de la verdad. Todo el que es de la verdad escucha mi voz».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

#### CREDO

**Creo en un solo Dios,  
Padre Todopoderoso,  
Creador del cielo y de la  
tierra, de todo lo visible y lo  
invisible.**

**Creo en un solo Señor,  
Jesucristo, Hijo único de  
Dios, nacido del Padre antes  
de todos los siglos.**

**Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios  
verdadero,  
engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del  
Padre,**

**por quien todo fue hecho.  
Que por nosotros, los  
hombres,  
y por nuestra salvación bajó  
del cielo,**

**y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la  
Virgen, y se hizo hombre.**

**Y por nuestra causa fue  
crucificado**

**en tiempos de Poncio Pilato,  
padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día según  
las Escrituras,**

**y subió al cielo y está  
sentado a la derecha del Padre,  
y de nuevo vendrá con gloria  
para juzgar a vivos y  
muertos,**

**y su reino no tendrá fin.**

**Creo en el Espíritu Santo,  
Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del  
Hijo,  
que con el Padre y el Hijo  
recibe una misma adoración**

**y gloria,  
y que habló por los profetas.  
Creo en la Iglesia,  
que es una, santa, católica y  
apostólica.  
Confieso que hay un solo**

**bautismo para el perdón de  
los pecados.  
Espero la resurrección de  
los muertos  
y la vida del mundo futuro.  
Amén.**

### PETICIONES

Oremos a Dios Padre, que entregó a Jesucristo, su Hijo, el poder, el honor y el reino.

1. Por la Iglesia, para que sea testigo de la verdad de Cristo y conciencia de la humanidad que camina hacia la plenitud del reino de Dios, roguemos al Señor.

**Te rogamos, óyenos.**

2. Por los gobernantes de todas las naciones, para que, trabajando por la paz, fruto de la justicia, sean co-artífices del reino de Dios, roguemos al Señor.
3. Por los que entregan su vida generosamente por amor a los demás y por aquellos que, aún sin saberlo, están colaborando con el reino de Dios, roguemos al Señor.
4. Por nuestros hermanos más pobres y necesitados, y por cuantos se sienten despreciados y oprimidos, roguemos al Señor.
5. Por nuestros enfermos, por nuestros familiares y amigos, por nuestros difuntos, y por cuantos se han encomendado a nuestras oraciones roguemos al Señor.
6. Por nosotros, que confesamos a Jesucristo como rey y Señor, para que realicemos por el amor lo que profesamos con los labios, roguemos al Señor.

Escucha, Señor, nuestras súplicas, que te dirigimos por mediación de Jesucristo. A él la gloria y el poder por los siglos de los siglos. **Amén.**

### CANTO OFERTORIO

Llevemos al Señor,  
el vino y el pan.  
Llevemos al altar,  
la vid y el trigo.

EL SEÑOR NOS AMÓ,  
ÉL NOS AMÓ Y AMARÁ.  
EL SEÑOR NOS AMÓ,  
POR SIEMPRE NOS AMARÁ.

Llevemos al Señor,  
trabajo y dolor.

Llevemos al altar,  
ofrendas de paz.

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria**

**de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS:

Al ofrecerte, Señor,  
el sacrificio de la reconciliación humana,  
pedimos humildemente que tu Hijo conceda  
a todos los pueblos los dones de la paz y de la unidad. PJNS. **Amén.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**  
Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**  
Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **Es justo y necesario.**

♪ SANCTUS

Santo, Santo, Santo es el Señor, hosanna en las alturas.

Bendito es el que viene en nombre del Señor.

En unión del coro de los ángeles en el cielo,  
te alaba el coro de tus santos en la tierra.

Hosanna en el cielo.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, ¡Ven, Señor Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,  
que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.**

**Danos hoy nuestro pan de cada día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros  
perdonamos a los que nos  
ofenden; no nos dejes caer en la  
tentación, y líbranos del mal. Amén.**

CORDERO DE DIOS...

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros. (x2)**

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz.**

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

PREGUNTAS A UN REY EN CRUZ (José María Rodríguez Olaizola, SJ).

*¿Qué corona es esa que te adorna,  
que por joyas tiene espinas?*

*¿Qué trono de árbol te tiene clavado?*

*¿Qué corte te acompaña, poblada  
de plañideras y fracasados?*

*¿Dónde está tu poder?*

*¿Por qué no hay manto real  
que envuelva tu desnudez?*

*¿Dónde está tu pueblo?*

*Me corona el dolor de los inocentes.*

*Me retiene un amor invencible.*

*Me acompañan los desheredados,  
los frágiles, los de corazón justo,*

*todo aquel que se sabe fuerte en la  
debilidad.*

*Mi poder no compra ni pisa,  
no mata ni obliga, tan solo ama.*

*Me viste la dignidad de la justicia  
y cubre mi desnudez la misericordia.*

*Míos son quienes dan sin medida,  
quienes miran en torno con ojos  
limpios,*

*los que tienen coraje para luchar  
y paciencia para esperar.*

*Y, si me entiendes, conmigo  
vendrás. ■*

ORACIÓN DE POST-COMUNIÓN:

Después de recibir el alimento de la inmortalidad,  
te pedimos, Señor, que, quienes nos gloriamos de obedecer  
los mandatos de Cristo, Rey del universo,  
podamos vivir eternamente con él en el reino del cielo.  
Él que vive y reina por los siglos de los siglos. **Amén.**

CANTO FINAL

María, yo te saludo con gran amor;  
Tú eres luz en la noche, faro en el mar;  
Tú eres puerta del cielo, Madre de Dios;  
De ti nació para el mundo la libertad.

ERES ESTRELLA, TE SALUDAMOS;  
ERES LA MADRE DEL MISMO DIOS;  
ERES ESTRELLA, TE SALUDAMOS;  
MADRE DEL PUEBLO QUE BUSCA A DIOS.



**Camisetas con el logo de la Misión  
a beneficio de la  
Campaña de Navidad en favor del  
Hospital Infantil de Belén.**

**Tallas S, M, L y XL.  
Donativo: 15 CHF**



**Jueves 28 de noviembre:** Jueves de la XXXIV semana del TO, par.  
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

**RETIRO DE ADVIENTO-NAVIDAD 2024: «Levantemos el corazón»**

**Día:** sábado **30 de noviembre**.

**Lugar:** **Centro Parroquial** de la parroquia St. Martin en **BAAR (Asylstrasse 2; 6340 Baar)**.

**Director:** P. **José Luis**. Con la colaboración musical de D<sup>a</sup>. **Angélica Puglisi**.

**Horario:** **14:00 Oración de entrada** y primera reflexión. A continuación, tiempo de oración personal.

15:30 Lección divina en torno a Ef 1, 3-10. A continuación, tiempo de oración personal.

17:00 Tiempo de descanso y café.

**18:00 Misa** del 1<sup>er</sup> domingo de Adviento, C. (*St. Anna Kapelle*).

**Inscripciones:** **Último día**, el 24 de noviembre.

**Domingo 1 de diciembre:** Domingo 1° de Adviento, C.

Eucaristía en **Sursee: 9:00**. En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

**Domingo 8 de diciembre:** Domingo 2° de Adviento, C.

LA INMACULADA CONCEPCIÓN DE MARÍA.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**, en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

**Jueves 12 de diciembre:** Jueves de la 2ª semana de Adviento.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

**Sábado 14 de diciembre:** Vísperas del 3<sup>er</sup> domingo de Adviento, C.

En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las **18:00 h**.

**Domingo 15 de diciembre:** Domingo 3<sup>er</sup> de Adviento, C.

Eucaristía en **Sursee: 9:00**. En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

**Domingo 22 de diciembre:** Domingo 4° de Adviento, C.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**, en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

**Martes 24 de diciembre:** Nochebuena.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **17:00**.

**Martes 25 de diciembre:** Navidad.

Eucaristía en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.